

2001

4. November 2001

Auf der neuen Web-Seite der Gemeinde Mehrstetten steht die Partnergemeinde Herceghalom in Ungarn!

Mehrstetten község honlapja megjelenik az interneten és köszönti a Herceghalomi testvérközségeket!

31. Oktober bis 3. November 2001

Weitere 100 Pakete und 20 Fahrräder (2. Transport) kamen mit Schuldirektor Walter Preising, Uli Knäuer und Werner Wollwinder im selben Monat nach Herceghalom

További 100, használt ruhát tartalmazó csomagot és 20 felújított kerékpárt kapunk ajándékba.

18 bis 21. Oktober 2001

Rudolf Ott, Bürgermeister, Werner Wollwinder, Klaus Stephani und Bernhard Reiss sowie Charlie haben 3,6 Tonnen Gebrauchtkleider Pakete nach Herceghalom gebracht.

A hasznátruha akció folytatásaként 3.6 t ruha érkezik Mehrstettenből.

Juli 2001

Bürgermeister László Schnaider lädt die Mehrstetter Musikkapelle zur Einweihung des Ökumenischen Zentrums im Jahre 2002 nach Herceghalom ein.

A herceghalomi Ökumenikus KEK avatására Schnaider László polgármester meghívja a Mehrstetteni zenekart, az egyesületek vezetőit, a képviselőtestület tagjait

5. bis 8. Juli 2001

Aus Anlaß des 100-jährigen Bestehens des Liederkranzes Mehrstetten hält sich der Frauenchor aus Herceghalom, die Gemeinderäte und Mitglieder der Deutschen Minderheitenselbstverwaltung auf Einladung des Liederkranzes in Mehrstetten auf. Die Unterbringung und Busreisekosten der ungarischen Gäste übernahm der Liederkranz.

A herceghalomi Falukórus szereplésével a Mehrstetteni Kórus 100. éves fennállásának ünnepén Mehrstettenben hatalmas sikert arat